



Proračun u malom Općine Medulin

2023.



medulin.hr

UVODNA RIJEČ NAČELNIKA

Dragi naši mještani,

pred vama je Proračun u malom Općine Medulin za 2023. godinu, vodič za mještane koji smo pripremili kako bi vam na što jednostavniji, transparentniji i pregledniji način prikazali glavne značajke proračuna Općine Medulin za 2023. godinu. Svrha ove brošure je informirati vas o svim prihodima i rashodima proračuna, informirati vas o načinu i iznosima osnovnih prihoda te o glavnim rashodima koji se planiraju u 2023. godini.

Na samom početku istaknuo bih kako je ovaj proračun nastao kao rezultat zaprimljenih zahtjeva naših mještana, Mjesnih odbora te stručnih službi Općine. Svake godine zaprimamo sve više zahtjeva mještana i možemo reći da kreiramo proračun po mjeri mještana. Svaki zahtjev se prilikom kreiranja proračuna pomno razmotri, a gotovo sve pristigle zahtjeve uvrstimo u proračun za narednu godinu. Također, ovaj proračun predstavlja smjer u kojem kao općina želimo ići, a samim pogledom na proračun jasno je da najviše sredstva planiramo ulagati u komunalnu infrastrukturu kao temelj kvalitete života vas, naših mještana, ali i temelj daljnjeg razvoja općine. Najznačajnija sredstva u ovoj godini uložiti će se u projekte izgradnje biciklističkih staza – 481.470,00 €, modernizaciju i izgradnju javne rasvjete – 728.000,00 €, izgradnju prometnica i parkirališta – 767.000,00 €, oborinsku odvodnju – 565.000,00 € i fekalnu kanalizaciju 583.000,00 €.

Kao i prethodne godine nastavljamo ulagati u poticanje rada gospodarstva, razvoj predškolskog odgoja i obrazovanja, dodatni standard u osnovnim školama, sport, kulturu, socijalnu i zdravstvenu zaštitu i dr.



Nastavljamo s uređenjem svih dječjih igrališta, ulaganjem u dodatne standarde u našim vrtićima i školi. Promišljamo o zdravom načinu života naših najmlađih, ali i mještana svih generacija te planiramo dodatno uložiti u sportsku infrastrukturu, sigurne i uređene pješačko-biciklističke staze te brojne rekreativne zone.

Naši gospodarstvenici ključna su grana razvoja općine, osim ulaganja u poticaje za poslovanje ulažemo i u komunalnu infrastrukturu koja ima za cilj olakšati rad gospodarstvenika i razvoju njihova poslovanja.

U budućnosti želimo nastaviti planirati transparentan i uključiv proračun po mjeri naših mještana. A vi možete sudjelovati u kreiranju proračuna već na jesen kada ćemo početi pripremati novi proračun. Vjerujemo da zajedno možemo kvalitetno i održivo raspolagati općinskim sredstvima i sačuvati najvažniji resurs – naš prostor.

Srdačan pozdrav,

Vaš načelnik
Ivan Kirac, bacc. oec.

OPĆENITO O PRORAČUNU I NJEGOVOM SADRŽAJU

Što je proračun?

Proračun je temeljni financijsko planski dokument u kojem se planiraju prihodi i primici, te rashodi i izdaci Općine Medulin, a kojima se za jednu kalendarsku godinu financiraju sve funkcije kojima Općina Medulin ostvaruje potrebe lokalnog stanovništva, a koje se odnose na uređenje naselja i stanovanje, prostorno i urbanističko planiranje, komunalno gospodarstvo, odgoj i obrazovanje, socijalnu skrb, primarnu zdravstvenu zaštitu, kulturu, tjelesnu kulturu i sport, protupožarnu i civilnu zaštitu, promet i ostale poslove sukladno posebnim zakonima. Uz proračun za slijedeću godinu, donose se i projekcije za iduće dvije godine, te Odluka o izvršavanju proračuna, koja predstavlja provedbeni propis kojim se određuje način postupanja u procesu izvršavanja proračuna.



Kako nastaje proračun?

Proračunski proces započinje izradom Uputa za izradu Proračuna Općine Medulin koje na temelju uputa Ministarstva financija izrađuje Upravni odjel za proračun i financije. Uputama se definiraju glavne smjernice za izradu proračuna, te se iste dostavljaju svim upravnim odjelima i proračunskom korisniku. Općina Medulin ima samo jednog proračunskog korisnika, a to je Dječji vrtić Medulin.

U kreiranju prijedloga proračuna aktivno sudjeluje svih 7 mjesnih odbora na području općine Medulin, kao i svi mještani koji su mogli svoje prijedloge dostavljati putem web obrasca. U kreiranju proračuna za 2023. godinu zaprimljeno je ukupno 73 prijedloga koji su obrađeni i velikim dijelom i ugrađeni u proračun za tekuću godinu.

Upravni odjeli i proračunski korisnik dostavljaju prijedlog proračuna za iduću godinu, te projekcije za naredne dvije godine Upravnom odjelu za financije, koji izrađuje nacrt proračuna i dostavlja ga Općinskom načelniku, koji utvrđuje konačan prijedlog i dostavlja ga Općinskom vijeću na usvajanje. Sukladno Zakonu o proračunu isti se mora donijeti do konca tekuće godine kako bi se mogao primijeniti s1. siječnja godine za koju se proračun donosi.

Što se sve može saznati iz proračuna?

Proračun prikazuje najvažnije ciljeve koje Općina želi ostvariti u proračunskoj godini, a služi i kao sustav kontrole prikupljanja i trošenja proračunskih sredstava. Iz proračuna se može saznati:

- Koji su i koliki su prihodi i primici i rashodi i izdaci Općine
- Što sve Općina financira i čime upravlja
- Koliko se novaca izdvaja za predškolski odgoj, obrazovanje sport, kulturu, zdravstvo, socijalu, koliko za građenje i održavanje komunalne infrastrukture, prostorno uređenje, razvoj gospodarstva, zaštitu okoliša, upravljanje imovinom

Od čega se proračun sastoji?

Struktura i izgled proračuna propisani su Zakonom o proračunu, a čine ga:

- **Opći dio proračuna** koji sadrži sažetak računa prihoda i rashoda i Računa financiranja, te Račun prihoda i rashoda i Račun financiranja u kojima su prihodi i primici, te rashodi i izdaci iskazani prema ekonomskoj namjeni kojoj služe (računi iz računskog plana)
- **Posebni dio proračuna** u kojemu su svi planirani rashodi i izdaci razvrstani prema proračunskim klasifikacijama i to: organizacijskoj, programskoj, ekonomskoj, lokacijskoj i prema izvorima financiranja. Iz posebnog dijela proračuna moguće je utvrditi koji su to programi, aktivnosti i projekti koje Općina Medulin planira financirati, iz kojih sredstava i tko je nadležan za provedbu tih programa.
- **Obrazloženje** je novim Zakonom o proračunu postao obavezan sastavni dio Proračuna, a sastoji se od obrazloženja općeg i posebnog dijela proračuna, odnosno obrazloženja prihoda i rashoda, primitaka i izdataka uz prikaz manjka odnosno viška prihoda, te obrazloženja financijskih planova proračunskih korisnika, odnosno obrazloženja programa, projekata i aktivnosti zajedno s ciljevima i pokazateljima uspješnosti.

Gdje možete pronaći proračun?

- U službenim novinama Općine Medulin broj **10/2022**
- Na službenim internetskim stranicama Općine Medulin **www.medulin.hr**
- Upitom na e-mail: **pisarnica@medulin.hr**

KRATKI PRIKAZ PRORAČUNA ZA PRORAČUNSKU GODINU 2023. I PROJEKCIJA ZA 2024. I 2025. GODINU

Proračuna Općine Medulin za 2023. godinu utvrđen je u iznosu od 13.893.669,00 €, u 2024. godini 14.960.960,00 €, te u 2025. godini u iznosu od 20.914.150,00 €. Proračun sadrži konsolidirane podatke za Općinu Medulin i njenog jedinog proračunskog korisnika Dječji vrtić Medulin.



Broj konta	Vrsta prihoda / primitaka	Planirano(€)		
		Općina Medulin	DV Medulin	Ukupno
	SVEUKUPNO	13.661.809,00	231.860,00	13.893.669,00
6	Prihodi poslovanja	12.510.068,00	231.860,00	12.741.928,00
61	Prihodi od poreza	5.981.095,00	0,00	5.981.095,00
63	Pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna	657.324,00	12.990,00	670.314,00
64	Prihodi od imovine	756.550,00	270,00	756.820,00
65	Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknada	4.481.229,00	210.620,00	4.691.849,00
66	Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga i prihodi od donacija	573.230,00	7.310,00	580.540,00
68	Kazne, upravne mjere i ostali prihodi	60.640,00	670,00	61.310,00
7	Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	527.941,00	0,00	527.941,00
71	Prihodi od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine	527.941,00	0,00	527.941,00
8	Primici od financijske imovine i zaduživanja	623.800,00	0,00	623.800,00
84	Primici od zaduživanja	623.800,00	0,00	623.800,00

Planom za 2023. godinu planiran je prijenos viška iz 2022. godine u visini od 1.545.890,00 €.

PRIHODI PRORAČUNA

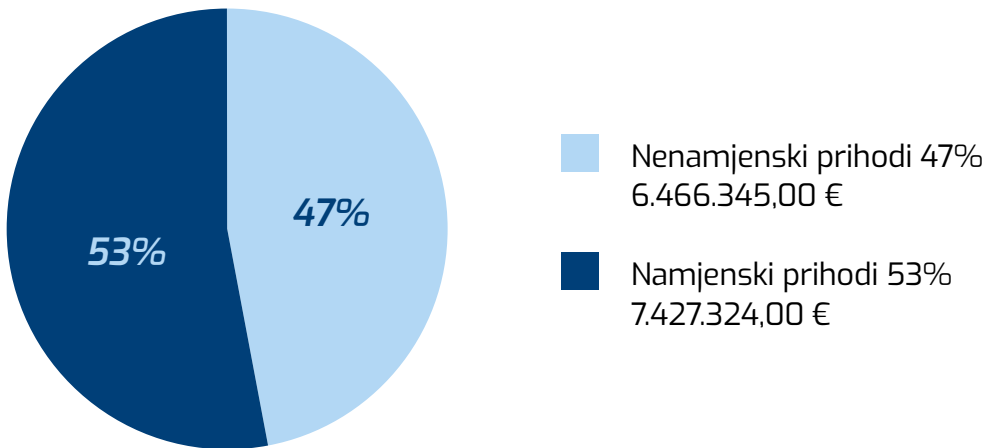
Od kuda novac dolazi u proračun?

Prihodi Proračuna Općine Medulin za 2023. godinu
13.893.669,00 €



Koja je namjena naplaćenih prihoda?

Po namjeni se prihodi dijele na namjenske i nenamjenske. Namjenski prihodi dolaze od prihoda koji imaju unaprijed određenu namjenu propisanu zakonom kao što su komunalni doprinos, naknada, koncesijska odobrenja, boravišna pristojba, prihodi od prodaje nefinancijske imovine, primici od zaduživanja. Nenamjenski prihodi nemaju unaprijed propisanu namjenu, a najvećim dijelom ubiru se od poreza i prihoda od imovine.



Namjenski prihodi:

- Gradnja i održavanje komunalne infrastrukture
- Izgradnja kapitalnih projekata
- Upravljanje lukama
- Upravljanje pomorskim dobrom
- Poboljšanje uvjeta boravka turista
- Razvoj turističke infrastrukture
- Izrada prostornih planova

Nenamjenski prihodi:

- Redovan rad upravnih odjela
- Poticanje razvoja gospodarstva
- Manifestacije
- Predškolski odgoj i obrazovanje
- Sport, kultura i udruge građana
- Socijalna i zdravstvena skrb
- Programi zaštite od požara i civilne zaštite
- Zaštita okoliša

KLJUČNI PROGRAMI, PROJEKTI I AKTIVNOSTI KOJI SE FINANCIRAJU IZ PRORAČUNA

Na što se troše proračunska sredstva?

Vrsta rashoda / izdataka	Planirano	Udio u ukupnim troškovima
Sveukupno rashodi / Izdaci	15.439.559,00	100%
Poslovi općinskog vijeća, načelnika i upravnih odjela	2.474.190,00	16%
Obilježavanje dana općine, proslave i manifestacije	109.810,00	1%
Upravljanje javnim financijama	1.204.140,00	8%
Predškolski odgoj i obrazovanje	1.769.510,00	11%
Program javnih potreba u kulturi, sportu i udruge građana	643.160,00	4%
Sufinanciranje javnih potreba u zdravstvu i socijalnoj skrbi	423.040,00	3%
Program zaštite od požara i civilne zaštite	298.220,00	2%
Poticanje razvoja gospodarstva	71.060,00	0%
Upravljanje općinskom imovinom	130.830,00	1%
Upravljanje pomorskim dobrom	334.400,00	2%
Program održavanja komunalne infrastrukture	2.612.440,00	17%
Komunalno i prometno redarstvo	285.400,00	2%
Gospodarenje otpadom i zaštita okoliša	279.895,00	2%
Ulaganja u komunalnu infrastrukturu i druge objekte	4.471.524,00	29%
Izrada prostorno-planske dokumentacije	55.200,00	0%
Javni gradski prijevoz	276.740,00	2%

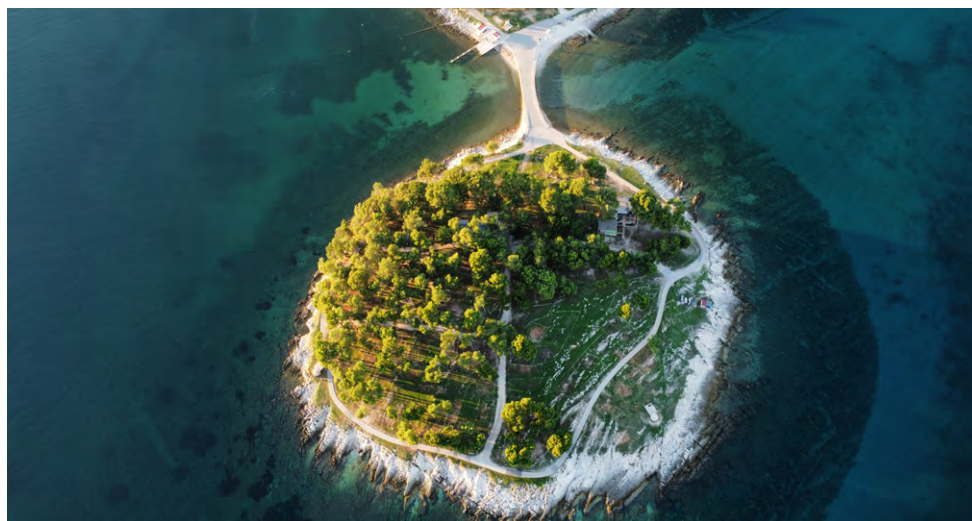
Koje se investicije planiraju u 2023. godini?

PROJEKT	PLANIRANO(€)
BANJOLE	222.900,00
Zemljište - Volme otkup	33.180,00
Cesta Volme-Šćuza - nogostup	21.240,00
Asfaltiranje ceste Bumbište	6.640,00
Javna rasvjeta Dvorine	2.660,00
Javna rasvjeta Banjole	6.640,00
Javna rasvjeta Glavica Rupice	6.640,00
Oborinska odvodnja Strane	7.970,00
Čišćenje tlakavca i uređenje stabala kod spomenika	5.310,00
Nadstrešnica autobusno stajalište Kamik	7.970,00
Balon dvorana Banjole - rekonstrukcija	61.570,00
Dječja igrališta - Igralo brod	32.520,00
Horizontalna prometna signalizacija	8.630,00
Umjetne izbočine	13.300,00
Umjetne izbočine Čimulje potez crkva-društveni dom	7.300,00
Prometni znakovi	1.330,00
MEDULIN	1.087.770,00
Zemljište - probijanje puta prema autopraoni na Biškupiji	26.550,00
Zemljište - prometnica Osipovica Bijeca	13.280,00
Zemljište - Livadice-Brajdine	26.550,00
Zemljani radovi ulica Sad	199.100,00
Asfaltiranje NC k.č.br. 1234/2 k.o. Medulin	13.280,00
Asfaltiranje NC k.č.br. 795/5 k.o. Medulin	14.600,00
Prometnica Mukalba jug	26.600,00
Parcelacija po PPU zona rekreacije i zona TN kamp Medulin	13.280,00
Tekuće pomoći - ŽUC - kružni tok križanje Ližnjanska-Vrčevan, INA i Lidl	26.550,00

Javna rasvjeta Biškupija 795/5 Medulin	9.960,00
Javna rasvjeta - Medulinska skretanje za Mukalbu	2.660,00
Javna rasvjeta Burle	13.280,00
Javna rasvjeta Fucane	9.300,00
Groblje Medulin - kolumbarij dovršetak	2.100,00
Oborinska odvodnja Medulin	6.640,00
Održavanje tuševa i pozornice Bijeca	4.650,00
Sanitarni kotjener plaža Bijeca	30.530,00
Tlakavac Bijeca	13.280,00
Hortikultura Bijeca	2.660,00
Uređenje zida na Regima	17.260,00
Priključak el.energije Vižula	13.280,00
Pješačka staza iza Mižerije u Medulinu	9.300,00
Biciklistička staza Medulin Pula	131.210,00
Sustav navodnjavanja oko crkve u Medulinu	6.640,00
Sustav navodnjavanja od Nebeskog do Joyce u Medulinu	9.300,00
Javni sat na placu u Medulinu	7.970,00
Sprave za vježbanje - Štraminjoni	2.000,00
Uređenje centra za mlade	13.280,00
Uređenje parkiralište DVD dom	26.550,00
Izraa projektne dokumentacije DV Medulin	30.000,00
Igralište kod lokve	25.050,00
Igralište Osipovica/Fucane	32.520,00
Kapitalne pomoći - Vodovod Burle	133.000,00
Horizontalna prometna signalizacija	11.280,00
Usporivači Ližnjanska	19.910,00
Usporivači Brajdine - Kažela	35.180,00
Prometni znakovi cesta na k.č. 1234/2 k.o. Medulin	1.330,00
Prometni elaborat i signalizacija parkiralište na Katikuliću	2.330,00
Usporivači prometa u krugu Osipovica 1e	6.640,00
Usporivači prometa iza DV Medulin, Livadice stari vrtić	29.200,00
Vertikalna prometna signalizacija	3.320,00
Podizni stupići kula ulaz u kamp, Bijeca	26.550,00
Tekuće donacije u novcu - Župa Medulin	39.820,00

PJEŠČANA UVALA	148.700,00
Zemljište - prometnica VII. ogranak u Pj.uvali	9.960,00
Parkiralište III. ogranak	37.830,00
Parkiralište uz potporni zid	35.180,00
Prometnica VII. ogranak Pj.uvala	3.320,00
Pješčana uvala nastavak NC 683	26.550,00
Javna rasvjeta Pj. uvala	13.280,00
Dječje igralište u Pj.uvali	2.000,00
Horizontalna prometna signalizacija	5.300,00
Umjetne izbočine IV. ogranak	13.280,00
Vertikalna prometna signalizacija	2.000,00
POMER	78.340,00
Prometnica u Pomeru južno od groblja	670,00
Asfaltiranje NC 110 - do račvanja	19.910,00
Javna rasvjeta Pomer	13.280,00
Groblje Pomer - tlakavac, portun	26.550,00
Čišćenje i nasipavanje parkiralište Puč Pomer	6.640,00
Rampa i ograda parkiralište Puč Pomer	6.640,00
Horizontalna prometna signalizacija	3.320,00
Vertikalna prometna signalizacija	1.330,00
PREMANTURA	501.630,00
Javna rasvjeta Premantura	13.280,00
Groblje Premantura - projektiranje proširenja	14.600,00
Rampa na plaži za slijepe	53.090,00
Ulazna rampa ambulanta Premantura	24.560,00
Bike staza Premantura - Kamik	350.260,00
Horizontalna prometna signalizacija	6.640,00
Umjetne izbočina ulaz u Premanturu	13.300,00
Usporivači prometa nova cesta na Paredinama	13.280,00
Visinske rampe potez plaža za slijepe - bijele stijene	10.620,00
Vertikalna signalizacija prometnica Paredine	2.000,00

VINKURAN, VINTIJAN, VALBONAŠA	120.910,00
Asfaltiranje NC Vintijan 121a	19.910,00
Asfaltiranje NC Vinkuran od kbr. 44 prema blatu	9.300,00
Prometnica Debeli vrv u Vinkuranu	39.820,00
javna rasvjeta Vintijan	13.280,00
Horizontalna prometna signalizacija	3.320,00
Vertikalna prometna signalizacija	2.000,00
Nogostup Dolinka Vinkuran	20.000,00
Usporivači prometa Kučine	13.280,00
PODRUČJE CIJELE OPĆINE MEDULIN	2.189.441,00
Rješavanje imovinsko-pravnih odnosa za prometnice	170.225,00
Modernizacija javne rasvjete	623.800,00
Oborinska na području Općine Medulin	550.810,00
Fekalna kanalizacija na području Općine Medulin	603.685,00
Fotonaponske elektrane	171.871,00
Igrala i fitnes sprave	6.640,00
Uklanjanje sidrenih plutača	13.280,00
Obnova horizontalne signalizacije	13.280,00
Punionice za električne automobile	26.550,00
Vertikalna signalizacija i prometna oprema na području Općine Medulin	6.640,00
Prometni elaborati na području Općine Medulin	2.660,00



Što se financira u društvenim djelatnostima?

VRSTA RASHODA / IZDATKA	PLANIRANO(€)
SVEUKUPNO RASHODI / IZDACI	2.837.050,00
PROGRAM JAVNIH POTREBA U PREDŠKOLSKOM ODGOJU	106.940,00
Sufinanciranje cijene koštanja boravka djece u privatnim vrtićima	95.590,00
Prosinačke svečanosti	9.360,00
Manifestacije u dječjem vrtiću	1.990,00
REDOVNA DJELATNOSTI DJEČJEG VRTIĆA MEDULIN	1.331.440,00
Odgojno i administrativno-tehničko osoblje	1.331.440,00
PROGRAM JAVNIH POTREBA U OBRAZOVANJU	331.130,00
Sufinanciranje dodatnog standarda u OŠ dr. Mate Demarina	119.450,00
Sufinanciranje produženog boravka u osnovnim školama u gradu Puli	26.550,00
Održavanje školskih zgrada	6.640,00
Stipendiranje učenika i studenata	100.880,00
Nabava školske opreme	13.280,00
Nabava udžbenika	39.820,00
Manifestacije u obrazovanju	8.900,00
Nagrađivanje izvrsnih učenika i studenata	13.280,00
Ostale potrebe u obrazovanju	2.330,00





PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI	122.140,00
Financiranje rada Općinske čitaonice u Vinkuranu	3.580,00
Sufinanciranje rada društava i udruga u kulturi	50.440,00
Upravljanje Arheološkim parkom Vižula	9.300,00
Kazališne predstave	5.310,00
Izložbe	10.620,00
Izdavačka djelatnost	33.200,00
Ostali programi u kulturi	9.690,00
PROGRAM JAVNIH POTREBA U SPORTU	478.520,00
Sufinanciranje Sportske zajednice Općine Medulin	292.000,00
Održavanje sportskih dvorana	63.710,00
Održavanje sportskih igrališta, sprava i dr. objekata	82.320,00
Najam sportskih terena	25.220,00
Manifestacije u sportu	6.640,00
Ostali programi u sportu	8.630,00

SUFINANCIRANJE JAVNIH POTREBA U ZDRAVSTVU	175.910,00
Sufinanciranje IDZ - troškovi zdravstvene stanice Medulin	4.000,00
Sufinanciranje NZHMPiŽ - hitna medicinska pomoć	39.820,00
Sufinanciranje rada područnih ambulanti	6.640,00
Obilježavanje značajnih datuma	2.790,00
Sufinanciranje Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda	37.170,00
Sufinanciranje Hrvatskog crvenog križa	31.870,00
Sufinanciranje udruga u zdravstvu	13.780,00
Sufinanciranje Sigurne kuće Istra	3.990,00
Nabava higijenskog materijala za suzbijanje epidemije	2.660,00
Sufinanciranje povrata kredita za Opću bolnicu Pula	26.550,00
Sufinanciranje rekonstrukcije i opremanja Specijalne bolnice Rovinj	1.330,00
Sufinanciranje nabavke opreme za Opću bolnicu Pula	5.310,00
SUFINANCIRANJE JAVNIH POTREBA U SOCIJALNOJ SKRBI	247.130,00
Sufinanciranje smještaja djece u predškolskim ustanovama	18.590,00
Sufinanciranje toplog obroka u osnovnim školama	10.620,00
Naknade za novorođenčad	18.580,00
Sufinanciranje prijevoza učenika	19.910,00
Jednokratne pomoći stanovništvu	79.640,00
Sufinanciranje pogrebnih troškova	2.660,00
Materijalna zaštita boraca	880,00
Sufinanciranje nabavke lijekova	2.000,00
Pomoć za nabavu ogrijeva	2.000,00
Mjesečna naknada umirovljenicima	39.820,00
Sufinanciranje prijevoza umirovljenika	33.180,00
Naknada za zdravstvenu njegu i pomoć u kući	8.630,00
Pravo na naknadu za troškove stanovanja	10.620,00
PROGRAM JAVNIH POTREBA UDRUGA GRAĐANA	42.500,00
Sufinanciranje udruga građana	42.500,00





KONTAKTI I KORISNE INFORMACIJE

Općina Medulin
Centar 223, 52203 Medulin, Hrvatska
Telefon: +385 (0) 52 385 650
E-mail: opcina@medulin.hr
E-mail za elektroničko slanje pismena:
pisarnica@medulin.hr

Načelnik Općine Medulin
Ivan Kirac, bacc.oec.
Sastanci kod načelnika uz prethodni
dogovor s tajnicom načelnika.
Tajništvo Općine: 052 385 652
www.medulin.hr